



Socio principal y miembro del equipo de servicios de apoyo TwinBasin (TwinBasin Support Service, TSS):



Oficina Internacional del Agua
Place Sophie Laffitte
06902 SOPHIA ANTIPOLIS Cedex - France

TSS miembros:



Global Water Partnership Organisation
Hantverkargatan 5
SE - 11221 STOCKHOLM - Sweden



TECHWARE
Strada 52, Poggio dei Pini
09012 CAPOTERRA (CA) - Italy

Lista de miembros del Comité de Pilotaje (Steering Committee, SC)

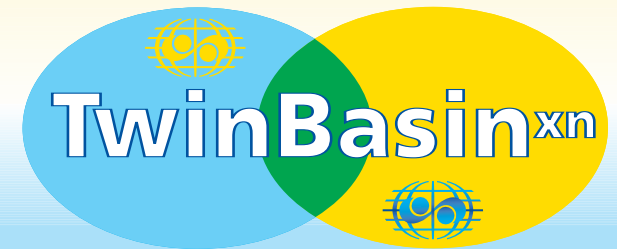
- ★ OI Agua (Francia) : www.oiagua.org
- ★ AESN (Francia) : www.eau-seine-normandie.fr
- ★ INBO (Francia) : www.inbo-news.org
- ★ MENBO (España) : www.remoc.org
- ★ SHR/MMA (Brasil) : www.mma.gov.br
- ★ GWP (Suecia) : www.gwpforum.org
- ★ TECHWARE (Bélgica/Italia) : www.techwarenet.org
- ★ AWIRU (África del Sur) : www.up.ac.za/academic/libarts/polsci/awiru
- ★ OKTVF (Hungría) : www.ovf.hu
- ★ SIC ICWC (Uzbekistán) : www.icwc-aral.uz
- ★ JTIC (Indonesia) : www.jasatirta1.go.id
- ★ ANBO-ABN (Níger) : www.abn.ne
- ★ ABAHS (Argelia) : www.abh-ahs.com.dz
- ★ OMVS (Senegal) : www.omvs-soe.org
- ★ CNA (México) : www.cna.gob.mx
- ★ ANAR (Rumanía) : www.rowater.ro
- ★ Sebou (Marruecos)

www.twinbasinxn.org



SEXTO PROGRAMA MARCO

Priority I.1.6.3
Global Change and Ecosystems
&
EUROPEAN COMMISSION



Promoción de hermanamientos entre cuencas para reforzar la práctica de gestión integrada del recurso hídrico



Realizado por TECHWARE





Resumen del proyecto

El objetivo principal del TWINBASINXN (TB^{XN}) es **apoyar la investigación y el desarrollo en el campo de la gestión integrada del recurso hídrico (Integrated Water Resource Management, IWRM) fomentando el hermanamiento entre Organizaciones de Cuenca.**

El objetivo de los participantes en el TB^{XN} es **mejorar la efectividad de la cooperación** entre las cuencas europeas y de países terceros como se declara en la Directiva Marco sobre el Agua (Water Framework Directive, WFD) y en la Iniciativa Europea sobre el Agua (European Water Initiative, EUWI), **fomentando el hermanamiento entre Organizaciones de Cuencas** como herramienta para mejorar sus capacidades en cuanto a recursos humanos, así como recopilando y difundiendo los conocimientos intercambiados para el beneficio común de todos.

Gracias al TB^{XN}, las Organizaciones de Cuenca pueden beneficiarse de las opiniones de sus homólogos sobre aspectos administrativos, técnicos y/o institucionales procedentes de una organización hermana encargada de la gestión de una cuenca en otro contexto geográfico, político o económico.

Se trata de algo especialmente útil en el caso de las Organizaciones de Cuenca más jóvenes, y que al mismo tiempo ofrece la posibilidad de mejorar aquellas Organizaciones de Cuenca que ya hayan alcanzado una fase superior de desarrollo (efecto de mejora continua).

Se espera **apoyar 60 misiones al año, con una duración media de aproximadamente 10 días cada una, a lo largo de los próximos tres años (2005-2007).**

Consiguientemente, un gran número de Organizaciones de Cuenca podrían implementar prácticas de hermanamiento y beneficiarse del intercambio de conocimientos especializados a escala global.

Estructura de trabajo del TB^{XN}

★ Memorándum de Entendimiento (Memorandum of Understanding, MoU) Socios de Organizaciones de Cuenca y otros

El MoU es un acuerdo voluntario firmado por Organizaciones de Cuenca, especialistas en la gestión integrada del recurso hídrico, empresas, ONGs, partes interesadas en el uso del agua y particulares preparados para ser pioneros y participantes activos con el objetivo de alcanzar el consenso en cuestiones de interés común y con el deseo de dedicar recursos tanto humanos como financieros a dicha finalidad.

★ Comité de Pilotaje SC Nivel de decisión del Proyecto

El Comité de Pilotaje guía la implementación de los MoU. El Comité está formado por 17 contratistas que son los miembros centrales de la iniciativa dirigida por la Oficina Internacional del Agua (OIAgua - Francia).

★ Equipo de servicios de apoyo TwinBasin (TB^{XN} Support Service, TSS) Nivel ejecutivo del proyecto

Es importante movilizar la red de Organizaciones de Cuenca involucradas. La clave del éxito es un TSS eficiente formado por 3 socios con gran experiencia en las distintas facetas del trabajo en red (OIAgua, Global Water Partnership y Techware).

★ Grupos de trabajo de especial interés (Special Interest Groups, SIGs)

Los SIGs son los grupos de trabajo del TB^{XN} estructurados alrededor de áreas clave para la cooperación:

SIG - Hermanamiento: este grupo trabaja en la promoción de hermanamientos entre Organizaciones de Cuenca y en la creación de reglas operativas para fortalecer la rentabilidad de los intercambios.

SIG - Movilidad: este grupo se encarga de apoyar la movilidad del personal entre Organizaciones de Cuenca mediante el soporte financiero cuando se cumplen los criterios.

SIG - Difusión: este grupo se dedica a la difusión, cubriendo la gestión de los conocimientos derivados de la investigación y de las actividades de hermanamiento, así como también la identificación / implementación de las formas y los medios de difusión (incluyendo el e-learning).

Se crearán otros SIGs en los meses venideros según las prioridades de los participantes.

Cómo formar parte del Memorándum de entendimiento

El MoU del TWINBASIN^{XN} lo pueden firmar organizaciones tanto públicas como privadas que compartan sus finalidades y objetivos y que deseen contribuir a la labor en Europa y en países terceros. Asimismo, pueden firmarlo particulares que deseen contribuir a este trabajo y, como se menciona anteriormente, es un acuerdo voluntario entre organizaciones, empresas y particulares.

Para más información visite:
www.twinbasinxn.org
donde también podrá descargar el MoU.

Si está interesado, envíe la siguiente información:

- ★ Nombre de la Organización
- ★ Dirección de correo
- ★ Contactos locales (recursos humanos para el proyecto)
- ★ Números (tel., fax)

Al socio director:

Oficina Internacional del Agua
A la atención de Alain Bernard
Place Sophie Laffitte
06902 SOPHIA ANTIPOLIS Cedex - Francia
Mail: a.bernard@oieau.fr
Tel.: +33 4 92 94 58 00